





# 端陽 特輯 屈原之死

可以斷言，屈原之投江自殺，是沒有人作證的，要是當時有人見到，他就人致於自殺成功，既然沒有人證明屈原之投江自殺，那麼，又怎能肯定屈原是投江自殺呢？

最近我寫了兩句：「失足自沉同一死，千秋此句向誰問」。失足呢？自沉呢？可以說是一個疑問。漁父辭說：「屈原既放，遊於江潭，行吟澤畔，顏色憔悴，形容枯槁」，由這看來，屈原之失足落水，因而溺斃，不是沒有可能的。失足落水溺斃，和自行投水溺斃，是沒有分別的，反正找不到確切證明，我們又何必一定要因襲前人的定案，肯定屈原是投江自殺呢？

除此之外，還有一個推測是出於政敵的暗殺，也許屈原向來把屈原放逐之後，因為屈原不斷發表不利於他們的言論，所以出此卑劣手段。但從屈原的行事看，向來是忠厚，未至險惡，他們對屈原，不過是對項禮讓，也不過放逐，要是他們肯盡心禮讓，屈原還可能得自由行動嗎？故這一個可能成是極小的。

對屈原之死，我不是古人之家，但我們有存疑的權利，不但對一事如此，對一切定案都如此。——「下」

## 荔枝荔枝甘而美

狀元紅！原名延壽紅，是仙遊縣人。徐家秘本，宋熙寧內辰年徐鑑考中。

現在莆田一般人，只依荔枝果核的大小，分為「大核」及「小核」二大類。「大核」核大如大人的指端，果肉較薄，味也不醇美，「小核」核小如豆粒（豆粒），肉厚多，味甜，即蔡君謨所云「凝如水晶，消如冰雪」的那一種。

「未完」

## 生活講座

(三三九)

### 肝火一動多疾患 各式頭痛紛紛來

在身體上受到損害就更多。別的不說，要是神經緊張，或是神經衰弱，以及任何神經的興奮和激動，都可以引起頭痛。

這一類頭痛，大抵初次發作，或者突然發作，都是屬於神經太激動所致，所謂肝火頭痛，是驟然而來的，如果經常發作，那末就屬於肝陽風，由於神經的興奮，或是衰弱所致。

肝火頭痛：是神經受到刺激，或是因為遇到一個難題，無法解決，或是與人一言不合，爭吵起來，或是聽到激動的事情，令人勃然大怒，那末，就會驟然引起頭痛，痛勢非常劇烈，同時必定有若干充血症狀。

神經衰弱頭痛：凡是神經向來衰弱，達到用腦過度，或者常有麻煩事情，思慮不已，或者憂慮事情，盤旋腦海，那末，過時會引起頭痛，痛勢是經常性的，並不是短期間驟然而來。

這一類頭痛，很少劇烈疼痛，往往與頭暈、頭脹、頭眩、頭昏同時發生。

肝火頭痛，往往與頭暈、頭脹、頭眩、頭昏同時發生。



### 新印公務司

YAT SUN (CANADA) LTD.  
896 Commercial Dr.,  
Vancouver 6, B.C.  
Phone: 254-5324

承印各式 中西文件  
餐牌餐紙 廣告圖片  
價錢平 工作快  
起貨快 歡迎各埠  
僑胞來信定貨 依期無誤

### 文華花店

Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事  
本花店於 遷至士丹利街  
壹五五號 營業  
照常營業 歡迎光臨

### LOVE & WHITE TRAVEL

1975 E. 41st Avenue, Vancouver, B.C.  
(四十一街與域多利街交界)  
電話 Phone: (604) 324-6361

#### 特廉來回機票

香港	六
倫敦	七
三	四
二	九
三	九
六	八
七	一
一	七
三	三
二	九
二	九
一	三

納偉旅行社

### 修理水喉溝通去水

廿四小時應命。電話 687-6222 接洽

### DYNATRON ELECTRIC CO.

1104 Odium Drive  
Vancouver 6, B.C.  
Tel: 253-0738, 879-0302

承接一切 電器工程  
柏文、汽車旅館、旅館、餐館、商店、工廠、電器工程  
免費估價、歡迎垂詢、歡迎光臨、歡迎來函索取、課程將於「華僑之聲」廣播節目中播出

### 鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE  
237 E. Hastings Vancouver, B.C.  
Phone: 681-5924

鳳城風味 鮮蝦雲吞 羊城粥品 各式油麵 各式食品 柱侯食品

營業時間：上午十一時至晚上十二時 每逢星期二休息

### 加拿大首揆 人壽保險公司

華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，能別之所無，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，入息保險，免稅退休儲蓄金，生意保險，東等各種保險，如蒙垂詢，請電話接洽。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.  
華人代理 QUON ENG  
2695 GRANVILLE ST.,  
736-6637 Res: 324-2039

### 邵氏大戲院

SHAW THEATRE  
TEL: 684-4732 總機五二街東士丹利

今天隆重放映  
邵氏出品 國際巨片  
肉感皇牌巨片  
王俠 金露 唐菁 領銜主演

符命催 SUMMONS TO DEATH  
主演：李菁 姜大衛 狄龍  
先映正片再映副片。敬請留意

### 滿堂紅實業公司

Morton-Ho Associates Realty Ltd.  
何仲生  
Johnston C. S. Ho  
新地址：5715 Joyce Rd.  
(41 st & Joyce at Kingsway)  
電話：Office 437-1107, Residence 325-3965

### 五月份新盤

▲近華埠奇化街，潤珠上下兩層連土庫三層入息屋一幢，實價三萬九千九百。問何仲生  
▲東區，四十五街東近士丹利，十年新一幢三層房全土庫連土庫古屋壹幢，降價四萬三千元。問何仲生  
▲南區，近士丹利士丹利一幢六層房舊屋一幢，實價七千五。問何仲生  
▲東區，十二街東二千號布樂，一幢五層房另土庫全房加廁所，開價三萬六。問何仲生  
▲東區，十四街東，十六年新屋一幢，開價三萬五千九。問何仲生  
▲東區，近士丹利，一幢三層房全土庫，實價四萬三千元。問何仲生  
▲西區，百老匯街近士丹利，兩層商業樓，舖面九十九尺，開價十八萬。問何仲生

### CANADA TRUST

湯天豪  
416 MAIN ST., Vancouver, B.C.  
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅 325-9527

好商業地皮 215x113 最少可建十二間舖位如樓上公寓住宅，近南大公路十字路口，遷往盛產區開價十四萬九千元。  
Downtown 街角新舊商業樓，六個大公司租客，有批約，每年收租約四萬二千元，開價廿五萬五千元，須一半現款，餘款分期。  
Kingsway 街商業樓一幢，近 Simpson 街百貨公司，好租客，有批約，投資有一分錢。  
近學校，有三睡房，位於區區 0.2 畝地火火大，近學校，車站，開價四萬四千元。  
四十一街柏文，一年新，有地下停車場，升學，位於 Burnaby 高尚住宅區，近市定商場，交通學校，常年租滿，年收租金七萬多元，看誰先先得，價錢極低，業主退休廉讓，約一百餘位，一切設備齊全，特溫哥華市區，好位置。  
尚有大批新盤不能盡錄，請電。

### 華隆有限公司

WAH LOONG LTD.  
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.  
Tel: 684-4428

加拿大 總代理  
香港晶品蠔油廠  
生鯉牌 五磅庄 靚蠔油  
品質優良 價格相宜 請為比較 請即選購

### 黃俠公證人

QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC  
130 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER 4, B.C.  
辦公：684-0938

代理機票即買即發與航空公司同價  
本社職員熟識各種語言特別方便  
◎專售香港及倫敦特價機票期甚多  
◎包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢  
◎代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞  
◎旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎詢問  
辦公：平日照常星期六下午照開

貴兼不飽，則吾豈敢，  
鳳城美點，捨我其誰。  
鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特  
機製爽滑麵  
斤兩味道 招牌保證  
雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Care  
119 East Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-3935

### 億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST  
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE 685-3935

利息壽昇再昇

定期存款 八厘 壹年期 七厘半  
活期存款 六厘半 可隨時支取  
A 級 壹日起計息 每月五日前  
★存款有政府保障每人式萬元  
萬無一失  
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時至下午五時半  
經理：黃宗振



【下】

今年第一季稅收後純益的增長率，如按業種分析，計鋼鐵為百分之七十點三，汽車工業為百分之三十五點一，鋼鐵和汽車是美國兩大基幹產業，其盛衰榮枯，關係甚巨。至於其他重要產業，今年第一季稅後純益增長率，計建築業為百分之五十九點六，電機業為百分之四十七，紙及紙漿業為百分之九十五點一，纖維業為百分之六十七點七，飛機製造業為百分之二十一點七，化學工業為百分之三十八點七。其他各行業之收益，亦有增加。

同時，由於上述好景的關係，美國企業界已在大量增加設備投資。預料今年一年以內，投資總額將達一千零五十三億美元。這個數目，如與去年恢復正常狀態時期比較，大約增加百分之十九。

因此，除了通貨膨脹尚未能克服之外，美國目前的經濟情勢，堪稱良好。

【下轉左上欄】

車。索取八十萬港元贖款的字條。稍後即寄與人質的妻子。

人質的家人曾要求在泰國付款，匪徒則堅持要在指定限期內，將贖金交與其在香港的一名接頭人，并警告不准報警，否則人質會被殺死。

上述人土拒絕透露何時是最後限期。

泰國警方自事發當日（四月十五日）起就一直隱藏此次事件，以便在市內佈置搜捕網，追查綁匪及人質之下落，但今仍未找到線索。

四名綁匪中，有兩名相信是來自香港的，他們非常熟悉人質的行徑，在較

（香訊）五名男女涉嫌利用天仙局，串同向他人行騙，騙去現款七萬多元，汽車及手錶各一，爲警方控訴，此案昨在九龍地方法院審訊。均不認罪。

有「請人難」之感，事實上，儘管你意付出相當高的工錢，仍然難以請到「合心水」的人選。

爲甚麼女傭會這樣吃香呢？

（未完）

各種什貨  
油米茶糖  
各江海味  
呂宋牙或  
地道藥材  
國產成藥  
瓷器碗碟  
各種俱備







早已筋疲力盡，此刻心頭一鬆，再也支持不住，便昏昏睡去。張無忌想自己身世，父母所以自刎而死，最主要的，是為了對不起三師伯，今日六師叔又遭此難，再不勸退少林，交出這罪惡禍首，如何對得起三師伯？又對得起死去的父母？

張無忌見利事難，多半也要和俞岱岩同一命運，他負着雙手，遠遠走了開去，要安安靜靜的細細思量一下，他走上一個小丘，坐了下來，心中兩難命頭不住交戰：「要不要到少林寺去，找到那罪惡禍首，跟爹爹，媽媽，六叔報此大仇？若是少林派，說明前因後果，要他給一個公道，

**倚天屠龍記**  
金庸著  
第六十三回  
沙溪埋屍

**梁 棋**  
LEONG KEE  
830 ALEXANDER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話：254-1203

**黃漢經**  
Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**新到大幫**  
**冰霜明蝦**

承接土木大小工程  
中西契約文件  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
老幼人壽壽險

**中西禮品中心**  
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.  
Importers & Wholesalers  
379 Powell St., Vancouver, B.C.  
Phone Area Code (604) 688-4324

**李偉運輪船公司**  
專運送來往香港移民出入行李，並家具什物搬運，有大船房代客存貯。  
電話：254-3902

**香港九龍黃大仙**  
財帛觀音神廟  
設片打街東七百一十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求詳解詳答  
電話：255-8974 司理人 黃植桂啓  
719 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

**司公寶寶**  
Paul & Paul Co.  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-7857

**NOTARY PUBLIC**  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.  
電話 MU. 1-6513

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
Phone: 682-1514

**馬君**  
快捷可靠 收費特廉  
電話：682-7777 空訊壹壹

**廣珍**  
HO INN CHOP SUEY  
79 PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.

**大藥房**  
MAIN DRUG LTD.  
434 Main St., Vancouver, B.C.  
總街四三四號 電話684-8634

**髮光公司**  
KING KONG  
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
電話 683-4929

**驗眼專家**  
李興捷  
地址：安省滑鐵盧大學  
電話：687-1018

**藝工**  
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。  
電話：298-7337

**昌記油漆裝修**  
承接承接泥水木工傢俬各等大小工程  
忠誠為僑胞服務  
電話：六八七、四〇九四

**新美味**  
Sunbeam White  
新邊麵麵  
新美味

**華強公司**  
KENWARD CO.  
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C.  
電話 684-9521

**建興建築公司**  
承接裝修  
土木工程  
電話：RE 83422

**氏律古屋**  
A. Gerard Hirschberg  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
681-8829

**Harry James Agencies Ltd.**  
Insurance and Real Estate  
606 MAIN ST. 684-1377

**行銀路寶大拿加**  
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Main & Hastings Vancouver, B.C.  
Douglas & Pandora Victoria, B.C.

**永隆銀行**  
WING LUNG BANK LTD.  
●經營一切銀行業務  
●竭誠服務僑胞  
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

**德深公司**  
1-2-3 BEAN SPONTS  
DICKSAM LIMITED  
324 Alexander Street  
Vancouver 4, B.C.  
電話：681-8614

**周愛權**  
精修各種鐘錶眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St., Vancouver 4, B.C.  
電話 685-5938

**吳國華辦事處啓**  
雲埠西人雜貨店連實業出售  
有四睡房，廳，廚房，  
生意平均每日二百三十元，  
取價十萬，連生意用具，另點貨。

**本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務**  
凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，不宜存在家中，以免火燒或盜劫之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

**香港德輔道中45號**  
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG



考鑒錄

「不，我原說過互相研究的，論年紀，輩份，我也不過是你的同學吧了，別把我，成老氣橫秋好不好？」

今晚他無端失眠了，因此他很遲起

「鈴……鈴。」他的柏頭電話大響。

「誰？」他抓起了電話筒。

「如風，我和同事們一起約了吃午飯，你來參加麼？」

「不，我不來了，」如風含笑拒絕。

「那我吃完午飯來找你吧。」樂天坡照老例。

（二六）

(一)東區 貳五貳號十八街東，兩房，客廳，寢廳，土庫另有廳房近交通學校，實價三萬三千九百

(二)西區，入息屋，共四組，土庫有睡房，月租超出六百元，開價萬月，近緬街，電話先約。

(三)叻比商業樓，樓上有四個聯房樓下有兩舖位，有長批，在Siam街旺區，每年人息超卅六千元，價七萬九千。

(四)二埠商業樓壹間，位於 Columbian St.，年租超過一萬七千，開價貳萬元，投資收租好機會。

歐陽文光住家八七式、式八六三

公司六八七、壹四六壹

雅慈油漆裝飾  
。房屋店舖。內外油漆。服務盡責。  
電話：八七六、貳大貳八

飛龍・油漆裝修工  
價錢相宜・歡迎估  
星期一至星期五上午九時至下午五  
Worldian, Painting  
& Decorating 電話 871-174

本公司經營四十餘年，現擴  
張營業共開支店十間，向蒙  
華友光顧，不勝感謝，茲爲  
便利起見，特聘請袁金榮君  
MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電  
視機，霜櫃，電爐，洗衣機  
盤碗機，家庭用具，床，枱  
椅，地氈，其他各種傢俬俱  
全，貨多揀擇，價錢相宜，  
如蒙光顧請與袁金榮君可用  
華語接洽，極表歡迎。

經理：馬國材  
anager T. Mah  
電話：684-1357

大幫花旗參  
滁州白菊花  
得果定喉糖  
余仁生白鳳丸  
清水白菓  
清水蓮藕  
糖水荔枝  
糖水龍眼  
四川榨菜  
梅林鳳尾魚  
龍口粉絲  
鮮紅蝦米

商業樓宇 各種燕梳  
新舊房屋 大小柏文  
舊車定及圓形茶樓台法書屋 舊年換過  
十四尺闊主平賣式新九十九百三  
(第貳拾)

**誌里冷氣工程**  
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置  
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。  
電話：八七貳、壹〇三九  
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

精製  
花圈  
定製

經銷處：僑豐有限公司  
地址：緬街四四壹貳號  
電話：八七貳、貳叁壹

季時 二景栽 牌花 縫柏 小喜 婚花 頭數 頭名 饌具 款花 錢克 誠精 胞毛

鮮麵 乳麵 可口 滋潤 潤製 九頭 飲御

花球 膠靴 襪花 工精 華埠 貨店

類 腸 鷄 鴿 鴨

稅項 年結 事務 服務 協助

英皇電器修理工程  
合格牌照，新裝電火。  
免費估價，電器修理。  
日夜應命。電貳九八。五八七八余

迎歡辦索發批沽零

地址：哥街六一九號

華仁蛋糕  
中秋月餅



第二、預備一些家庭藥劑：東京夢

一〇三八 治商。

意者謂十讀時至八時電讀至五四、七、

治喪處：1761 Gravelly St., 式樓

營業時間 上午九時至晚上九時

1



